

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2015/31385]

19 MARS 2015. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale désignant les fonctionnaires chargés de la surveillance et du contrôle des compétences régionalisées en matière d'économie

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, l'article 8, alinéa 1^{er} ;

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix, les articles 3, 4, 6, § 1^{er}, et 11bis ;

Vu la loi du 25 juin 1993 sur l'exercice et l'organisation des activités ambulantes et foraines, les articles 11, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et 13, § 3, alinéa 1^{er} ;

Vu la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante, les articles 8, alinéa 2, 15 et 16, § 3 ;

Vu la loi du 3 décembre 2005 instaurant une indemnité compensatoire de pertes de revenus en faveur des travailleurs indépendants victimes de nuisances dues à la réalisation de travaux sur le domaine public, les articles 6, § 4, 11, § 1, alinéa 1^{er}, et 12, § 3 ;

Vu l'arrêté royal du 10 octobre 1983 portant exécution de l'article 11bis de la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix ;

Vu l'arrêté royal du 5 février 1999 désignant les fonctionnaires et agents, chargés de veiller à l'application du Chapitre I^{er} du Titre II de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante et réglant le règlement transactionnel ;

Vu l'arrêté royal du 10 juin 2006 relatif à la désignation des agents visés à l'article 11, § 1^{er}, alinéa 1^{er} et à l'article 6, § 2, alinéa 8, de la loi du 3 décembre 2005 instaurant une indemnité compensatoire de pertes de revenus en faveur des travailleurs indépendants victimes de nuisances dues à la réalisation de travaux sur le domaine public ;

Vu l'arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à l'exercice et à l'organisation des activités ambulantes ;

Vu l'arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à l'exercice et à l'organisation des activités foraines et des activités ambulantes de gastronomie foraine ;

Vu l'arrêté ministériel du 10 octobre 1983 désignant les fonctionnaires chargés de proposer aux auteurs d'infractions à la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix le règlement transactionnel visé à l'article 11bis ;

Vu l'arrêté ministériel du 8 février 1999 désignant les fonctionnaires chargés de proposer aux auteurs d'infractions aux dispositions du chapitre I^{er} du titre II de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante, le règlement transactionnel visé à l'article 16, § 3, de la même loi ;

Vu l'arrêté ministériel du 1^{er} juin 1999 réglant le contrôle des activités des Chambres des métiers et négoce dans le cadre du Chapitre I^{er} du Titre II de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante et désignant les fonctionnaires compétents à cette fin ;

Vu l'arrêté ministériel du 13 mai 2003 désignant les agents commissionnés en vue de proposer une transaction aux auteurs des infractions définies au § 1^{er}, 1^o à 5^o de l'article 13 de la loi du 25 juin 1993 sur l'exercice d'activités ambulantes et l'organisation des marchés publics ;

Vu l'arrêté ministériel du 10 juin 2006 désignant les agents visés par l'article 12, § 3, alinéa 1^{er}, de la loi du 3 décembre 2005 instaurant une indemnité compensatoire de pertes de revenus en faveur des travailleurs indépendants victimes de nuisances dues à la réalisation de travaux sur le domaine public ;

Vu l'arrêté ministériel du 4 avril 2007 fixant des modalités diverses relatives aux jurys centraux pour les capacités entrepreneuriales ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 octobre 2014 ;

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2015/31385]

19 MAART 2015. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot aanwijzing van de ambtenaren die belast worden met de controle en het toezicht op de geregionaliseerde bevoegdheden op het vlak van economie

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, artikel 8, eerste lid;

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen, de artikelen 3, 4, 6, § 1, en 11bis;

Gelet op de wet van 25 juni 1993 betreffende de uitoefening en de organisatie van ambulante en kermisactiviteiten, de artikelen 11, § 1, eerste lid, en 13, § 3, eerste lid;

Gelet op de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap, de artikelen 8, tweede lid, 15 en 16, § 3;

Gelet op de wet van 3 december 2005 betreffende de uitkering van een inkomenscompensatievergoeding aan zelfstandigen die het slachtoffer zijn van hinder ten gevolge van werken op het openbaar domein, de artikelen 6, § 4, 11, § 1, eerste lid, en 12, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 oktober 1983 ter uitvoering van artikel 11bis van de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 februari 1999 tot aanwijzing van de ambtenaren en agenten die worden belast met het toezicht op de toepassing van Hoofdstuk I van Titel II van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap en tot regeling van de minnelijke schikking;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juni 2006 betreffende de aanstelling van de in artikel 11, § 1, eerste lid en in het artikel 6, § 2, achtste lid, van de wet van 3 december 2005 bedoelde ambtenaren betreffende de uitkering van een inkomenscompensatievergoeding aan zelfstandigen die het slachtoffer zijn van hinder ten gevolge van werken op het openbaar domein;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 september 2006 betreffende de uitoefening en de organisatie van ambulante activiteiten;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 september 2006 betreffende de uitoefening en de organisatie van kermisactiviteiten en ambulante activiteiten in kermisgastronomie;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 oktober 1983 houdende aanstelling van de ambtenaren die ermee belast zijn aan de daders van inbreuken op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen de minnelijke schikking als bedoeld in artikel 11bis voor te stellen;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 februari 1999 tot aanwijzing van de ambtenaren die ermee belast worden de daders van inbreuken op de bepalingen van hoofdstuk I van Titel II van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap, de minnelijke schikking bedoeld in artikel 16, § 3, van dezelfde wet voor te stellen;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 juni 1999 tot regeling van het toezicht op de werkzaamheden van de Kamers van ambachten en neringen in het kader van Hoofdstuk I van Titel II van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap en tot aanwijzing van de daartoe bevoegde ambtenaren;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 mei 2003 tot bepaling van de aangewezen ambtenaren met het oog op het voorstellen van een minnelijke schikking aan degenen die een inbreuk doen bedoeld in § 1, 1^o tot 5^o van het artikel 13 van de wet van 25 juni 1993 betreffende de uitoefening van ambulante activiteiten en de organisatie van openbare markten;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 juni 2006 tot aanstelling van de ambtenaren bedoeld in artikel 12, § 3, eerste lid, van de wet van 3 december 2005 betreffende de uitkering van een inkomenscompensatievergoeding aan zelfstandigen die het slachtoffer zijn van hinder ten gevolge van werken op het openbaar domein;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 april 2007 tot bepaling van diverse nadere regels inzake de centrale examencommissies voor de ondernemersvaardigheden;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 oktober 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 novembre 2014 ;

Vu l'avis 57.021/1 du Conseil d'Etat, donné le 6 mars 2015, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant l'avis du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 18 décembre 2014 ;

Considérant l'arrêté ministériel du 22 avril 2010 concernant la profession de boucher et de charcutier ;

Considérant que la régionalisation de l'accès à la profession, y compris le commerce ambulante et les activités foraines, nécessite la désignation des fonctionnaires de la Région de Bruxelles-Capitale exerçant la surveillance et le contrôle de l'application de la réglementation concernée ;

Sur la proposition du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant l'Economie dans ses attributions,

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les fonctionnaires de la Direction de l'Inspection Economie et de la Direction de l'Inspection régionale de l'Emploi de Bruxelles Economie et Emploi du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale affectés à l'exercice de fonctions d'inspection sont habilités à rechercher et à constater les infractions à l'arrêté ministériel du 22 avril 2010 concernant la profession de boucher et de charcutier.

Art. 2. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 10 octobre 1983 portant exécution de l'article 11bis de la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix, les mots « directeur général de l'Inspection générale économique du Ministère des Affaires économiques » sont remplacés par les mots « directeur général de Bruxelles Economie et Emploi du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale ».

Art. 3. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 5 février 1999 désignant les fonctionnaires et agents, chargés de veiller à l'application du Chapitre 1^{er} du Titre II de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante et réglant le règlement transactionnel, les modifications suivantes sont apportées :

1^o le 1^o est remplacé par ce qui suit :

« 1^o les fonctionnaires de la Direction de l'Inspection Economique et de la Direction de l'Inspection régionale de l'Emploi de Bruxelles Economie et Emploi du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale affectés à l'exercice de fonctions d'inspection. » ;

2^o le 2^o est abrogé.

Art. 4. L'article 5, alinéa 3, du même arrêté est abrogé.

Art. 5. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 10 juin 2006 relatif à la désignation des agents visés à l'article 11, § 1^{er}, alinéa 1^{er} et à l'article 6, § 2, alinéa 8, de la loi du 3 décembre 2005 instaurant une indemnité compensatoire de pertes de revenus en faveur des travailleurs indépendants victimes de nuisances dues à la réalisation de travaux sur le domaine public est remplacé par ce qui suit :

« Art. 1^{er}. Les fonctionnaires de la Direction de l'Inspection Economique de Bruxelles Economie et Emploi du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale affectés à l'exercice de fonctions d'inspection sont habilités à rechercher et à constater les infractions aux dispositions de la loi du 3 décembre 2005 instaurant une indemnité compensatoire de pertes de revenus en faveur des travailleurs indépendants victimes de nuisances dues à la réalisation de travaux sur le domaine public. ».

Art. 6. Dans l'article 45 de l'arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à l'exercice et à l'organisation des activités ambulantes, les mots « Les fonctionnaires et agents commissionnés de la Direction générale du Contrôle et de la Médiation du Service Public Fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie » sont remplacés par les mots « Les fonctionnaires de la Direction de l'Inspection Economique et de la Direction de l'Inspection régionale de l'Emploi de Bruxelles Economie et Emploi du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale affectés à l'exercice de fonctions d'inspection ».

Art. 7. L'alinéa 3 de l'article 49 du même arrêté est abrogé.

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 13 november 2014;

Gelet op advies 57.021/1 van de Raad van State, gegeven op 6 maart 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende het advies van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gegeven op 18 december 2014;

Overwegende het ministerieel besluit van 22 april 2010 betreffende het beroep van beenhouwer en spekslager;

Overwegende dat de regionalisering van de vestigingsvoorwaarden, met inbegrip van de ambulante handel en de kermisactiviteiten, de aanwijzing van de ambtenaren van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die de controle en het toezicht op de toepassing van de betrokken regelgeving uitvoeren, noodzaakt;

Op de voordracht van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Economie,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De ambtenaren van de Directie Economische Inspectie en de Directie Gewestelijke Werkgelegenheidsinspectie van Brussel Economie en Werkgelegenheid van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die aangesteld worden voor de uitvoering van inspectieopdrachten zijn bevoegd om de inbreuken op het ministerieel besluit van 22 april 2010 betreffende het beroep van beenhouwer en spekslager op te sporen en vast te stellen.

Art. 2. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 oktober 1983 ter uitvoering van artikel 11bis van de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen worden de woorden "de directeur-generaal van de Economische Algemene Inspectie van het Ministerie van Economische Zaken" vervangen door de woorden "de directeur-generaal van Brussel Economie en Werkgelegenheid van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest".

Art. 3. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 5 februari 1999 tot aanwijzing van de ambtenaren en agenten die worden belast met het toezicht op de toepassing van Hoofdstuk I van Titel II van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap en tot regeling van de minnelijke schikking worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1^o de bepaling onder 1^o wordt vervangen als volgt:

"1^o de ambtenaren van de Directie Economische Inspectie en de Directie Gewestelijke Werkgelegenheidsinspectie van Brussel Economie en Werkgelegenheid van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die aangesteld worden voor de uitvoering van inspectieopdrachten.";

2^o de bepaling onder 2^o wordt opgeheven.

Art. 4. Artikel 5, derde lid, van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 5. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 juni 2006 betreffende de aanstelling van de in artikel 11, § 1, eerste lid en in het artikel 6, § 2, achtste lid, van de wet van 3 december 2005 bedoelde ambtenaren betreffende de uitkering van een inkomenscompensatievergoeding aan zelfstandigen die het slachtoffer zijn van hinder ten gevolge van werken op het openbaar domein wordt vervangen als volgt:

"Art. 1. De ambtenaren van de Directie Economische Inspectie van Brussel Economie en Werkgelegenheid van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die aangesteld worden voor de uitvoering van inspectieopdrachten zijn bevoegd om de inbreuken op de bepalingen van de wet van 3 december 2005 betreffende de uitkering van een inkomenscompensatievergoeding aan zelfstandigen die het slachtoffer zijn van hinder ten gevolge van werken op het openbaar domein op te sporen en vast te stellen.".

Art. 6. In artikel 45 van het koninklijk besluit van 24 september 2006 betreffende de uitoefening en de organisatie van ambulante activiteiten worden de woorden "De ambtenaren en de beamten aangesteld door de Algemene Directie Controle en Bemiddeling van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie" vervangen door de woorden "De ambtenaren van de Directie Economische Inspectie en de Directie Gewestelijke Werkgelegenheidsinspectie van Brussel Economie en Werkgelegenheid van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die aangesteld worden voor de uitvoering van inspectieopdrachten".

Art. 7. Het derde lid van artikel 49 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 8. Dans l'article 25 de l'arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à l'exercice et à l'organisation des activités foraines et des activités ambulantes de gastronomie foraine, les mots « Les fonctionnaires et agents commissionnés de la Direction générale du Contrôle et de la Médiation du Service Public Fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie » sont remplacés par les mots « Les fonctionnaires de la Direction de l'Inspection Economique et de la Direction de l'Inspection régionale de l'Emploi de Bruxelles Economie et Emploi du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale affectés à l'exercice de fonctions d'inspection ».

Art. 9. L'alinéa 3 de l'article 29 du même arrêté est abrogé.

Art. 10. Dans l'article unique de l'arrêté ministériel du 10 octobre 1983 désignant les fonctionnaires chargés de proposer aux auteurs d'infractions à la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix le règlement transactionnel visé à l'article 11*bis*, les mots « Le directeur général et, en cas d'absence ou d'empêchement, l'inspecteur général de l'Inspection générale économique du Ministère des Affaires économiques, sont désignés » sont remplacés par les mots « Le directeur général de Bruxelles Economie et Emploi du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale est désigné ».

Art. 11. Dans l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 8 février 1999 désignant les fonctionnaires chargés de proposer aux auteurs d'infractions aux dispositions du chapitre I^{er} du titre II de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante, le règlement transactionnel visé à l'article 16, § 3, de la même loi, les mots « Le directeur général et, en cas d'absence ou d'empêchement, le conseiller général de l'Administration de l'Inspection économique du Ministère des Affaires économiques, sont désignés » sont remplacés par les mots « Le directeur général de Bruxelles Economie et Emploi du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale est désigné ».

Art. 12. A l'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 13 mai 2003 désignant les agents commissionnés en vue de proposer une transaction aux auteurs des infractions définies au § 1^{er}, 1^o à 5^o de l'article 13 de la loi du 25 juin 1993 sur l'exercice d'activités ambulantes et l'organisation des marchés publics, les mots « Le directeur général et, en cas d'absence ou d'empêchement, le conseiller général de la Direction générale du Contrôle et de la Médiation du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, sont désignés » sont remplacés par les mots « Le directeur général de Bruxelles Economie et Emploi du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale est désigné ».

Art. 13. L'article 2 de l'arrêté ministériel du 10 juin 2006 désignant les agents visés par l'article 12, § 3, alinéa 1^{er}, de la loi du 3 décembre 2005 instaurant une indemnité compensatoire de pertes de revenus en faveur des travailleurs indépendants victimes de nuisances dues à la réalisation de travaux sur le domaine public est remplacé par ce qui suit :

« Art. 2. Le directeur général de Bruxelles Economie et Emploi du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale peut proposer aux contrevenants le paiement de la somme qui éteint l'action publique visée à l'article 12, § 3, alinéa 1^{er}, de la loi. ».

Art. 14. Dans l'article 2, § 2, de l'arrêté ministériel du 4 avril 2007 fixant des modalités diverses relatives aux jurys centraux pour les capacités entrepreneuriales, les mots « chaque jour ouvrable entre 9 et 16 heures » sont remplacés par les mots « au minimum toutes les deux semaines. ».

Art. 15. L'arrêté ministériel du 1^{er} juin 1999 réglant le contrôle des activités des Chambres des métiers et négoce dans le cadre du Chapitre I^{er} du Titre II de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante et désignant les fonctionnaires compétents à cette fin est abrogé.

Art. 8. In artikel 25 van het koninklijk besluit van 24 september 2006 betreffende de uitoefening en de organisatie van kermisactiviteiten en ambulante activiteiten in kermisgastronomie worden de woorden "De ambtenaren en beambten aangesteld door de Algemene Directie Controle en Bemiddeling van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie" vervangen door de woorden "De ambtenaren van de Directie Economische Inspectie en de Directie Gewestelijke Werkgelegenheidsinspectie van Brussel Economie en Werkgelegenheid van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die aangesteld worden voor de uitvoering van inspectieopdrachten".

Art. 9. Het derde lid van artikel 29 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 10. In het enig artikel van het ministerieel besluit van 10 oktober 1983 houdende aanstelling van de ambtenaren die ermee belast zijn aan de daders van inbreuken op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen de minnelijke schikking als bedoeld in artikel 11*bis* voor te stellen worden de woorden "De directeur-generaal en, zo hij afwezig of verhinderd is, de inspecteur-generaal van de Economische Algemene Inspectie van het Ministerie van Economische Zaken, worden" vervangen door de woorden "De directeur-generaal van Brussel Economie en Werkgelegenheid van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt".

Art. 11. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 8 februari 1999 tot aanwijzing van de ambtenaren die ermee belast worden de daders van inbreuken op de bepalingen van hoofdstuk I van titel II van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap, de minnelijke schikking bedoeld in artikel 16, § 3, van dezelfde wet voor te stellen worden de woorden "De directeur-generaal, en zo hij afwezig of verhinderd is, de adviseur-generaal van het Bestuur Economische Inspectie van het Ministerie van Economische Zaken, worden" vervangen door de woorden "De directeur-generaal van Brussel Economie en Werkgelegenheid van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt".

Art. 12. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 13 mei 2003 tot bepaling van de aangewezen ambtenaren met het oog op het voorstellen van een minnelijke schikking aan degenen die een inbreuk doen bedoeld in § 1, 1^o tot 5^o van het artikel 13 van de wet van 25 juni 1993 betreffende de uitoefening van ambulante activiteiten en de organisatie van openbare markten worden de woorden "De directeur-generaal, en zo hij afwezig of verhinderd is, de adviseur-generaal van de Algemene Directie Controle en Bemiddeling van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, worden" vervangen door de woorden "De directeur-generaal van Brussel Economie en Werkgelegenheid van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt".

Art. 13. Artikel 2 van het ministerieel besluit van 10 juni 2006 tot aanstelling van de ambtenaren bedoeld in artikel 12, § 3, eerste lid, van de wet van 3 december 2005 betreffende de uitkering van een inkomenscompensatievergoeding aan zelfstandigen die het slachtoffer zijn van hinder ten gevolge van werken op het openbaar domein wordt vervangen als volgt:

"Art. 2. De directeur-generaal van Brussel Economie en Werkgelegenheid van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kan de som waarvan de betaling de betaling de strafvordering doet vervallen bedoeld in artikel 12, § 3, eerste lid, van de wet voorstellen aan de overtreders."

Art. 14. In artikel 2, § 2, van het ministerieel besluit van 4 april 2007 tot bepaling van diverse nadere regels inzake de centrale examencommissies voor de ondernemersvaardigheden worden de woorden "iedere werkdag plaats tussen 9 en 16 uur" vervangen door de woorden "minstens eenmaal per twee weken plaats".

Art. 15. Het ministerieel besluit van 1 juni 1999 tot regeling van het toezicht op de werkzaamheden van de Kamers van ambachten en neringen in het kader van Hoofdstuk I van Titel II van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap en tot aanwijzing van de daartoe bevoegde ambtenaren wordt opgeheven.

Art. 16. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2015.

Art. 17. Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 mars 2015.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

D. GOSUIN

Art. 16. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015.

Art. 17. De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 maart 2015.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

D. GOSUIN

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2015/31384]

2 AVRIL 2015. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 28 novembre 2002 portant création d'un Conseil de Coordination économique

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale des réformes institutionnelles du 8 août 1980 modifiée par la loi du 8 août 1988, la loi spéciale du 16 janvier 1989, la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat et la loi spéciale du 6 janvier 2014 ;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises modifiée par les lois spéciales des 5 mai, 16 juillet 1993 et 6 janvier 2014 ;

Vu l'arrêté du 28 novembre 2002 portant création d'un Conseil de Coordination économique ;

Considérant que l'avis de Visitbrussels asbl, la Société d'Acquisition Foncière et l'Agence Régionale de la Propreté sont nécessaires à l'accomplissement des missions du Conseil de Coordination économique ; que ces dernières rejoignent le Conseil en qualité de membres.

Considérant que si l'Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle est invité en qualité d'observateur aux réunions du Conseil, tel doit également être le cas pour son pendant néerlandophone, le Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding ;

Considérant qu'il est intéressant que la liste des principales difficultés auxquelles les entreprises sont régulièrement confrontées en Région de Bruxelles-Capitale présentée annuellement au Conseil de Coordination économique par l'Agence bruxelloise pour l'Entreprise puisse également être transmise au Gouvernement par le Ministre de l'Economie.

Sur proposition du Ministre de l'Economie,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 2, § 2, alinéa 1 de l'arrêté du 28 novembre 2002 est complété comme suit :

- « L'Administrateur délégué de Visitbrussels asbl ;
- Le Directeur de la Société d'Acquisition foncière ;
- Le fonctionnaire dirigeant de l'Agence Régionale de la Propreté. »

Art. 2. A l'article 2, § 2 alinéa 2, de l'arrêté du 28 novembre 2002 sont insérés après les mots « l'institut bruxellois pour la formation professionnelle », les termes suivants :

« et le Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding (Dienst Brussel) »

Art. 3. L'article 3, alinéa 2 de l'arrêté du 28 novembre 2002 est remplacé comme suit :

« Afin d'alimenter ses débats, le Conseil confie à l'Agence bruxelloise pour l'Entreprise le soin de lui présenter annuellement la liste des principales difficultés auxquelles les entreprises sont régulièrement confrontées en Région de Bruxelles-Capitale. Une fois la liste portée à la connaissance des membres du Conseil, le Ministre de l'Economie peut transmettre cette liste au Gouvernement. L'Agence bruxelloise pour

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2015/31384]

2 APRIL 2015. — Besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest houdende de wijziging van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 28 november 2002 houdende de oprichting van een Raad van Economische coördinatie

De Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,

Gelet op de Bijzondere Wet tot hervorming van de instellingen gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988, de Bijzondere wet van 16 januari 1989, de Bijzondere Wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de staatsstructuur en de Bijzondere Wet van 6 januari 2014 ;

Gelet op de Bijzondere Wet van 12 januari 1989 inzake de Brusselse instellingen gewijzigd bij de bijzondere wetten van 5 mei, 16 juli 1993 en 6 januari 2014 ;

Gelet op het Besluit van 28 november van 2002 houdende de houdende de oprichting van een Raad van Economische coördinatie ;

Overwegende dat het Advies van de Visitbrussels vzw, de Maatschappij voor de Verwerving van Vastgoed en het Gewestelijk Agentschap voor netheid noodzakelijk zijn voor de verwezenlijking van de missies van de Raad van Economische coördinatie ; dat laatstgenoemden zich bij de Raad in de hoedanigheid van leden voegen.

Overwegende dat het Brussels Franstalig Instituut voor de beroepsopleiding in de hoedanigheid van waarnemer aan de vergaderingen van de Raad deelneemt, dit moet voor zijn Vlaamse tegenhanger, de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding evenzeer het geval zijn ;

Overwegende dat het interessant zou zijn mocht de lijst met de voornaamste moeilijkheden met dewelke de ondernemingen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest regelmatig mee te kampen krijgen door de Minister van Economie ook aan de Regering kunnen worden overhandigd.

Op voorstel van de Minister van Economie,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2, § 2, alinea 1 van het Besluit van 28 november 2002 wordt als volgt vervolledigd :

- "Gedelegeerd bestuurder van de vzw Visitbrussels asbl ;
- De Directeur van Maatschappij voor de Verwerving van Vastgoed ;
- De leidend ambtenaar van het Gewestelijk Agentschap voor netheid"

Art. 2. Bij het artikel 2, § 2 alinea 2 van het Besluit van 28 november 2002 worden de volgende woorden toegevoegd: "het Brussels Instituut voor beroepsopleiding", worden de volgende termen :

"en de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding (Dienst Brussel)"

Art. 3. Het artikel 3, alinea 2 van het Besluit van 28 november wordt als volgt vervangen :

" Om bij te dragen tot de gesprekken, vertrouwt de Raad het Brussels Agentschap voor Ondernemingen de taak toe hem de lijst met de voornaamste moeilijkheden met dewelke de ondernemingen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest regelmatig mee te kampen krijgen, jaarlijks voor te stellen. Eens de lijst ter kennis wordt gebracht van de leden van de Raad, kan de Minister deze lijst aan de Regering